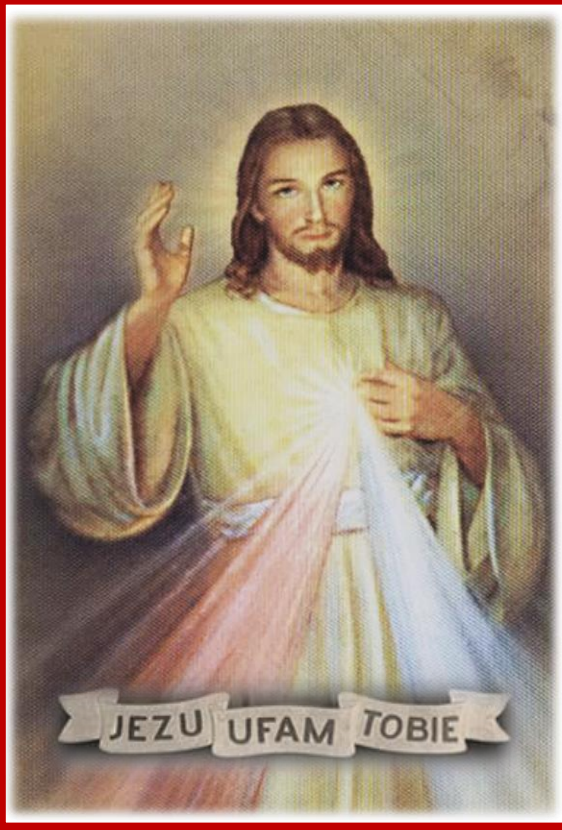


POLSKA MISJA MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

Sierpień 2023



► **Przypominamy o obowiązku przynależności do Parafii.** Prawo kościoła w USA nie zezwala na wydawanie zaświadczeń, udzielania sakramentów, w szczególności pogrzebów dla osób, które nie są członkami Parafii. Zapisy do Parafii przyjmowane są w kancelarii, w lokacji Port Richey, deklaracje można pobrać w zakrystii.

KOŚCIÓŁ ŚW. PAWŁA

Saint Petersburg, 1800, 12th St. N

Niedziela 1:00 pm
Poniedziałek 7:00 pm
Wtorek 7:00 pm
Środa 7:00 pm
Piątek 7:00 pm
Sobota Wigilia Niedzieli 7:00 pm
W I-szą Sobotę miesiąca 9:00 am

KOŚCIÓŁ ŚW. JAKUBA

Port Richey, 8400 Monarch Dr.

Niedziela 10:00 am

- **Spowiedź w j. polskim:** w I-sze Piątki od godz. 6pm.
- **Sakrament Chrztu:** Termin należy ustalić miesiąc wcześniej.
- **Sakrament Małżeństwa:** Zamiar zawarcia małżeństwa proszę zgłaszać 6 miesięcy przed planowanym ślubem. Termin spotkania przedmałżeńskiego należy ustalać z Księdzem.

- **KOŚCIÓŁ adres:** 1800 12thSt., N Saint Petersburg, Fl 33704
- **KANCELARIA adres:** 1358 20th Ave N. St. Petersburg, Fl 33704 ♦ tel: **7 2 7. 8 2 3. 6 9 9 7**
- ♦ e-mail: polskamisjastpete@gmail.com ♦ www.polskamisja.org
- **KANCELARIA GODZ. PRZYJĘĆ:** Środy & Piątki: 5 PM - 7 PM
- **KSIĄDZ:** Andrzej Gorczyca MIC / w nagłych wypadkach **413. 355. 4443**
- **SEKRETARKA:** Krystyna Hipp **727. 488. 1745**

■ INTENCJE MSZALNE *S i e r p i e ń* 2023 r.

1. Wtorek	7:00 PM	+ Antoni Cieśla z int. Klubu „Polonia”.
2. Środa	7:00 PM	+ Józef Dzielski z int. Anny Król z Rodziną.
4. Piątek	7:00 PM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z St. Petersburg.
5. Sobota	8:40 AM	Godzinki Ku Czci Najświętszej Marii Panny.
<i>1-sza misja</i>	9:00 AM	W intencji Rycerstwa Niepokalanej.
	7:00 PM	O zdrowie i bł. Boże dla Leszka z int. Żony, Anieli.
6. Niedziela	10:00 AM	W int. Zmarłych i Żyjących Członków Róż Różańcowych z Port Richey.
	1:00 PM	+ Lidia Kobus z int. Uczestników Pogrzebu.
7. Poniedziałek	7:00 PM	+ Roman Czyszczon i Zmarłych Rodziców z int. Rodziny.
8. Wtorek	7:00 PM
9. Środa	7:00 PM	+ Franciszek Garbacz z int. Danuty i Antoniego z Rodziną.
11. Piątek	7:00 PM	MSZA ŚW. ODWOŁANA.
12. Sobota	7:00 PM	MSZA ŚW. ODWOŁANA.
13. Niedziela	10:00 AM	+ Stanisław Maczuga w 1-Rocz. Śmierci z int. Żony i Dzieci z Rodzinami.
	1:00 PM	+ Maria Bergamo 1-Rocz. Śmierci + Cyrus Nucci z int. Syna Nucci z Rodziną.
14. Poniedziałek	7:00 PM	+ Cezary Mioduszewski z int. Żony, Katarzyny i Córki, Samanty.
15. Wtorek	7:00 PM	+ Antoni Cieśla z int. Koła Podhalan.
16. Środa	7:00 PM	+ Cecylia Kot w 3-Rocznice Śmierci z int. Dzieci
18. Piątek	7:00 PM	+ Roza z int. Przyjaciół Polskiej Misji.
19. Sobota	7:00 PM	+ Marian Mosiołek w 25- Rocz. Śmierci z int. Córki, Zdzisławy z Rodziną.
20. Niedziela	10:00 AM	+ Bogdan Nagórka z int. Uczestników Pogrzebu.
	1:00 PM	W int. Koła Podhalan # 79 z int. Koła Podhalan #79.
21. Poniedziałek	7:00 PM	+ Elżbieta Kulagowski z int. Córki, Angeliki.
22. Wtorek	7:00 PM	+ Cecylia Limanowska z int. Wnuczka, Jacka oraz Marysi.
23. Środa	7:00 PM	+ Jan z int. Rodziny, Garbacz.
25. Piątek	7:00 PM
26. Sobota	7:00 PM	Pielgrzymka – MSZA ŚW. ODWOŁANA.
27. Niedziela	10:00 AM	Pielgrzymka – MSZA ŚW. ODWOŁANA.
	1:00 PM	Pielgrzymka – MSZA ŚW. ODWOŁANA.
28. Poniedziałek	7:00 PM	Pielgrzymka – MSZA ŚW. ODWOŁANA.
29. Wtorek	7:00 PM	+ Cecylia Limanowska z int. Wnuczka Jacka oraz Marysi.
30. Środa	7:00 PM	+ Roza z int. Przyjaciół Polskiej Misji.

POŁONIJNE DOŻYNKI

10 WRZESIEŃ 2023

Msza św. dożynkowa o godz. 1 PM w kościele w St. Petersburg



ZAPRASZAJĄ

Polska Misja * Polskie Centrum im. JP II * Polonia Inc.

* Po Mszy św. ZAPRASZAMY WSZYSTKICH
na obiad i część artystyczną do
Audytorium Polskiego Centrum *

■ PODZIĘKOWANIA



▪ Za donację ciasta na spotkania przy kawie w Port Richey, **DZIĘKUJEMY:** Antoninie i Józefowi Bąk, Dorocie Pasek, Agnieszce Gazda, Renacie Sobański. Za przygotowanie kawy: Annie i Zbigniewowi Dmochowski, Zbigniewowi Bąk oraz Krzysztofowi Pawłowski, a za donacje pieniężne: Magdalenie Czech i Janinie Malujda.

▪ Za donacje ciasta w St. Petersburg **DZIĘKUJEMY:** Annie Banasiak, Maryli Radłowskiej, Irenie Talalaj, Halinie Butcher, Ewie Rękawek, Donnie Kieffer, Jadzi Urlich i Grażynie Kazmierczak. Za przygotowanie kawy: Halinie Butcher, Jolancie Zasadny, Donnie i Jim Kieffer. *Za donacje \$20 **DZIĘKUJEMY:** Urszuli Brzeskiej i Loli Siepak.

ZAPRASZAMY do cafeterii na kawę z ciastem w 2-gą i 4-tą niedzielę miesiąca.



**Tegoroczna „PARAFIADA 2023”
odbędzie się 18 listopada.**

Ś Pielgrzymka

**Polskiej Misji Miłosierdzia Bożego
do Narodowego Sanktuarium
Matki Bożej Częstochowskiej
w Doylestown odbędzie się
w dniach 26, 27, 28. 2023r.**



■ KOLEKTY

<u>Dzień</u>	<u>St. Pete.</u>	<u>Port Richey</u>
July 18	\$970	\$528
June 28	\$1,184	\$524
July 2	\$764	\$673
II Collection	\$337	\$199
July 9	\$1,114	\$556
July 16	\$700	\$518
July 23	\$1,020	\$519

ZA OFIARNOŚĆ
WSZYSTKIM SKŁADAMY
SERDECZNE
BÓG ZAPŁAĆ!

■ APOSTOLSKA INTENCJA MODLITWY

Módlmy się, aby Światowy Dzień Młodzieży w Lizbonie pomógł młodym ludziom wyruszać w drogę i dawać świadectwo Ewangelii własnym życiem.

■ OGŁOSZENIA

<p>FUTURE HOME REALTY</p> <p>Andzelika Duraj</p> <p>727. 698. 3909</p> <p>www.facebook.com/AndzelikaDuraj andzelikaduraj@gmail.com</p>		<p>PRIVATE HOUSE CLEANING SERVICE</p> <p>SERVICES OFFERED KITCHENS, BATHROOMS FLOOR CLEANING, DUSTING HOME & OFFICES</p> <p>* PROFESSIONAL CLEANING OVER 25 YRS OF EXPERIENCE</p> <p>FREE ESTIMATES</p>  <p>MARIA 845 558-9350</p> <p>ALL SURROUNDING AREAS OF HUDSON INCLUDING: LAND O LAKES NEW PORT RICHEY HOLIDAY, SPRING</p>
<p>JOLANTA FRANCO Mortgage Loan Originator I speak Polish</p> <p>727 - 260 - 5429 direct 941 - 266 - 7480 cell Jolanta.franco@usbank.com NMLS#:588914</p> <p>U.S. Bank Mortgage 3001 N Rocky Point Dr East, Suite 218 Tampa, FL 33607</p>  	<p>*SKŁADKA NA KWIATY</p> <p>w każdą 3-cią niedzielę miesiąca.</p> 	

■ **OGŁOSZENIA**

<p>NAUCZE CIĘ GRAĆ szybko i ładnie na pianinie lub keyboardzie mgr Ludwik Chyl</p>  <p>tel: 941. 345. 0273 lub 941. 565. 4607</p>	<p>Interior</p> <p>Exterior</p> <p>Residential</p> <p>Commercial</p> <p>Robert Rymar Expert Painter RymarPainting@Gmail.com 347. 538. 7001</p>
 <p>Monika Kedziora *20 lat doświadczenia 21 Century 21 ListSmart *ZAOSZCZĘDŹ NA SPRZEDAŻY DOMU, „FLAT FEE” program 727. 877. 9217 lub 630. 337. 6455 Email: realestatebymonika@gmail.com</p>	<p><u>POLSKA SZKOŁA</u> im. Marii Skłodowskiej Curie <i>lokacja i telefon</i></p> <p>*Tarpon Springs 727. 364. 5323</p> <p>*Clearwater 727.798. 2649</p>
<p align="center">FUTURE HOME REALTY</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div data-bbox="267 997 430 1323">  </div> <div data-bbox="430 1123 852 1270"> <p>Renata Sobanski Cell: 727. 514.1401 renatasobanski@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="868 1123 1193 1270"> <p>Dorota Pasek Cell: 727. 505. 8857 pasekd@yahoo.com</p> </div> <div data-bbox="1193 1018 1372 1323">  </div> </div> <p align="center"> 7605 Cita Lane #101, New Port Richey, Fl 34653</p>	
<p>Cutting Edge Hair Salon</p> <p>38854 US Hwy 19 N, Tarpon Springs, FL 34689 727. 277. 1346 ścięcia, kolory, pasemka balayage, keratynie przełużnie włosów upięcia na specjalne okazje</p>  <p>Fryzjerka MAGDA</p> <p>10% off* Jednorazowo</p>	<p align="center"><i>M & W</i> European Deli</p> <p align="center">WYROBY SPORZĄDZANE NA MIEJSCU</p> <p>2676 Bay Shore Blvd, Suite L, Dunedin, Fl 34698</p> <p>Open: Tuesday - Saturday 10 am - 6 pm</p> <p>tel: (727) 738 - 0679 fax: (727) 734 - 1197</p> <p>ZAPRASZAJĄ: Małgorzata i Wacław Kamiński</p>

POLSKIE CENTRUM im. Jana Pawła II



1521 Saturn Ave, Clearwater, FL 33755
tel. (727) 298 - 8609
e-mail: polcenterbiuro@gmail.com

Godziny otwarcia biura:

- Środa & Czwartek: 11:00 - 16:00
- Piątek: 12:00 - 17:00
- Sobota: 11:00 - 16:00

PINNACLE ACCOUNTING LLC **BANK I PLANY EMERYTALNE**

1013 Ohio Ave, Palm Harbor, FL 34683

- Rozliczanie podatków (95\$ and up) ● Księgowość
- Konsultacje ● Notariusz Publiczny
- Pomoc w wypełnianiu form emigracyjnych

Kontakt: **ANETA GAWLE**

e-mail: patax95@gmail.com

Tel; 727. 773. 1040

Fax; 727. 773.

Residential Cleaning Service



Zatrudnię Panie
w firmie sprzątającej
dostępne benefity.

727. 686. 4388

PRACA DLA KOBIETY

\$ 800 na tydzień

Tel.: 727 - 647 - 7457

Polonia, Inc.

727 - 522 - 1942
4350, 16-th Str. N., St. Petersburg, FL 33703

Anna Slavov
President

Info. na str. www.poloniaklub.org
646 - 246 - 3009

EUROPEAN GOODIES, INC.

116 N. Main Ave, Clearwater, FL 33765

Tel: 727- 526 - 1118

Zapraszają na wyroby masarskie

Tues. - Fri.: 9 AM - 6 PM
Sat.: 9 AM - 4 PM

Właściciele; Bernarda & Michał Przywalny



unipol@tampabay.rr.com

tel./fax; (727) 526-5979

UNIPOL TRAVEL

OFERUJEMY: 4616, 49th Str. N., St. Pete., FL 33709

Bilety Lotnicze do Europy
Zdjęcia Paszportowe
Wysyłkę Paczek i Pieniądzy
Usługi Notarialne

Biuro czynne od
Wtorku-Piątku
10 AM - 5 PM

Zapraszają: **Mariola & Mark Nowakowski**

UBEZPIECZENIA

Samochód • Dom • Życie • Zdrowie • Biznes
Bank i Plany Emerytale

Małgorzata /Maggie/ Wazio

Licencjonowany Agent Ubezpieczeniowy

7801 Starkey Rd, Seminole, FL 33777
email: maggie.wazio.leo5@statefarm.com

tel: 727-397-1495



Mówimy po polsku fax: 727-393-0938

KRAVITZ LAW GROUP, P. A.

Jowita Wysocka Kravitz, Esq. & Ed Kravitz, Esq

- Wypadki samochodowe
- Błędy lekarskie

tel: 888. 554. 9998
Jovita@KravitzGroup.com



Adwokat mówi po Polsku Zapraszamy do naszych biur:
Clearwater * St. Petersburg * Ft. Lauderdale * Boston-MA

OGŁOSZENIA

w Biuletynie Parafialnym przyjmuje

Kancelaria: 727. 823. 6997

lub

redaktor i grafik

Urszula Górecki

727. 638. 6865

Email: urszula89@msn.com

BARBARA M. BROWN, ESQ. ATTORNEY AT LAW

Brown & Associates Law & Title, P.A.

11373 Countryway Blvd., Tampa, FL 33626 ▪ Office 813 - 528 - 4044 ▪ Fax 813-855-8485



4200 4th St N Ste F, Saint Petersburg, Fl 33703-4735 ▪ Office 727 - 325 - 2001

- Title Services • Legal Services • Real Estate Law • Short Sales
- Property Deeds • Loan Modifications • Contract Disputes
- Foreclosure Defense • Estate Planning • Last Wills • Directives

DANIEL BONARDI, Esq. Attorney at Law

BARBARA BROWN, Esq. Attorney at Law



Krystyna Zakrzewski

Licensed Insurance Agent
Mówię po polsku

The Auto Club Group

32050 US 19 North, Palm Harbor, FL 34684

727-437-5595 office

800-891-4222 toll free

877-679-6011 fax

kzakrzewski@acg.aaa.com

autoclubsouth.aaa.com



POLSKIE BIURO

2474 Sunset Point Rd, Clearwater, FL 33765



*Emerytury w Polsce *Pełnomocnictwa

*Prawo polskie-sprawy prowadzone w Pl.

*Notary Public

Cell: 727. 580. 7972

F.: 727. 470. 9037

E-mail: officebs61@gmail.com

Bożena Stanojevic M.A./ex- Szabala



Magdalena Smyl

Licensed Insurance Agent

Tel. 863-940-1161

UBEZPIECZENIA MEDYCZNE
MEDICARE

Mówię po polsku *Pomoc bezpłatna

Health | Life | Medicare



AGNIESZKA BAK

Realtor

cell: 813. 299. 7854

E-mail

realtoragnesbak@gmail.com

